

# ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС

Серия *Smart*

Руководство по эксплуатации  
с гарантийным талоном  
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ .....	1
Инструкция по мерам безопасности .....	1
ОБЗОР УСТРОЙСТВА .....	2
Особенности .....	2
Комплектация .....	2
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА .....	3
ПРОЧЕЕ .....	4
Технические характеристики .....	4
Информация о сертификате соответствия .....	4
Сервисное обслуживание .....	5

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



### Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

## ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ ПРИБОР ВБЛИЗИ ВОДЫ!



Внимательно прочитайте данное руководство.

- При использовании выпрямителя в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда устройство выключено.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.
- Используйте только внутри помещений.
- Напряжение сети электропитания должно соответствовать данным, указанным на панели устройства. Если устройство предполагает возможность использования в сетях с различными параметрами, переведите переключатель на корпус в соответствующее положение.
- Некорректное подключение устройства или использование не по назначению могут привести к повреждениям, которые не являются гарантийными случаями.
- Держите устройство вдали от воды, не используйте его вблизи источника повышенной влажности и не погружайте в жидкость.
- Не рекомендуется использовать устройство вблизи умывальников, душевых кабин, ванн, бассейнов, саун или любых других емкостей, наполненных или потенциально могущих содержать жидкости.
- Перед использованием устройства убедитесь, что руки полностью сухие.
- Не подвержайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Не роняйте устройство.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Во время использования насадки и корпус устройства нагреваются. Будьте внимательны: перед снятием насадок дайте им остыть!
- Проверьте целостность питающего кабеля и корпуса устройства перед подключением к электросети. Если наблюдаются повреждения, откажитесь от использования устройства и обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не допускайте касания шнуром нагретых частей корпуса или насадок.
- Ремонт и замена устройства должны производиться только сотрудниками авторизованных сервисных центров.
- Избегайте установки устройства вблизи источников тепла.

- Устройство оснащено защитой от перегрева. Если в процессе длительной работы произошло автоматическое отключение, отключите устройство от сети электропитания и оставьте на 10-15 минут для остывания.
- Во время работы держите устройство на расстоянии от сети электропитания и оставьте на 10-15 минут для остывания.
- Использование устройства детьми или лицами с ограниченными возможностями рекомендуется только под присмотром лиц, отвечающих за их безопасность. Не допускайте использования устройства детьми в качестве игрушки.
- Чистка и обслуживание устройства не должно выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Не допускайте попадания в воздухозаборник, а также корпус устройства посторонних предметов, пыли, волос и пр., т.к. это может привести к выходу устройства из строя.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Не используйте устройство для сушки искусственных волос, париков.
- Не используйте для чистки устройства спирт, бензин и другие органические растворители.
- Если в устройстве предусмотрена возможность снятия частей корпуса для чистки, отключите устройство от электросети, дайте ему остыть в течение 10-15 минут. Не пытайтесь снимать отдельные элементы, если это не предусмотрено конструкцией и не описано в руководстве пользователя.
- При отключении устройства от питающей сети держитесь за вилку. Не тяните за шнур.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- После окончания использования отключите устройство от электросети, дайте остыть. Не наматывайте кабель вокруг корпуса - это может привести к поломке. Для хранения можно использовать петлю для подвешивания, находящуюся на корпусе. Пожалуйста, храните устройство в сухих, проветриваемых помещениях в недоступных для детей местах.

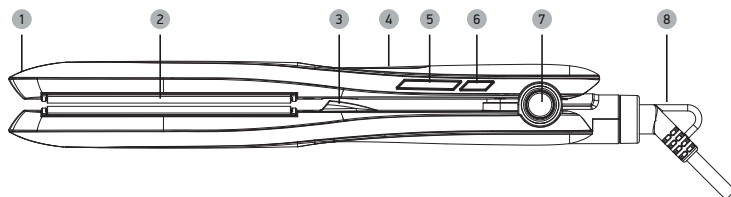
Все приведенные изображения являются схематичными и могут отличаться от реального внешнего вида устройства. Мы изучаем новые технологии и постоянно улучшаем качество нашей продукции. Технические характеристики, конструкция и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.

Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор выпрямителя для волос компании ВВК!

Выпрямитель для волос – это устройство, предназначенное для создания причесок. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Во избежание неправильной эксплуатации, а также для правильного подключения прочтите внимательно данное руководство. Дополнительную информацию вы можете получить у продавца или в компании ВВК.

## ОСОБЕННОСТИ

- керамическое покрытие пластин для равномерного распределения тепла
- турмалин для ионизации, предотвращающий спутывание волос и снимающий статику, идеальное скольжение без повреждения волос
- ионизация
- профессиональные плавающие пластины, предотвращающие облом волоса
- LCD дисплей
- кнопка включения/выключение
- световой индикатор готовности к работе
- цифровые настройки температурных режимов
- автоматическое отключение через 1 час
- защелка - фиксатор пластин
- вращающийся шнур, предотвращающий спутывание



- 1 Термозащитный наконечник (остается всегда холодным даже в процессе работы устройства)
- 2 Рабочие пластины
- 3 Генератор ионы
- 4 Дисплей
- 5 Регулятор выбора рабочей температуры
- 6 Выключатель
- 7 Фиксатор пластин
- 8 Петля для подвешивания

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Выпрямитель для волос	_____	1 шт.
Термостойкая перчатка	_____	1 шт.
Термостойкий чехол	_____	1 шт.
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	_____	1 шт.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Убедитесь, что руки полностью сухие.
2. Подключите устройство к электросети с соответствующими характеристиками.
3. Включите устройство. Загорится световой индикатор готовности к работе. Установите необходимую температуру работы при помощи соответствующего регулятора. Выбранная температура будет показана на дисплее, загорится красная подсветка. При достижении указанной температуры цвет подсветки изменится на голубой. Рабочая поверхность устройства разогревается очень быстро! Будьте внимательны! Не оставляйте включенное устройство без присмотра! Для блокировки устройства нажмите на фиксатор; для разблокировки нажмите фиксатор еще раз.
4. Следите, чтобы перед укладкой волосы были сухие. Расчешите их и разделите на небольшие локоны.
5. Поместите локоны между рабочими пластинами и слегка сожмите их. Зафиксируйте это положение на несколько секунд и затем проведите устройством по всей длине волос до самых кончиков. При необходимости держитесь второй рукой только за термозащитный наконечник. Не касайтесь рабочей поверхностью кожи головы и открытых участков кожи, чтобы избежать ожогов. Рекомендуется проводить укладку с нижних слоев волос.  
Для фиксации укладки не расчесывайте волосы сразу после использования устройства, дайте волосам остыть.
6. По окончании укладки выключите устройство и отсоедините его от электросети. Дайте устройству остыть.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При первом использовании рекомендуется начинать укладку с более низкой температуры, чтобы не повредить волосы.
- Устройство обладает функцией памяти последней выбранной температуры.
- Если устройство включено и не используется более 25 минут, индикация на экране начнет мигать, предупреждая, что по истечении 5 минутного интервала устройство будет автоматически отключено.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	BST3015ILC	
Параметры электропитания	220-240 В-, 50/60 Гц	
Максимальная мощность	62 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	II класс	
Температурные требования*	Эксплуатация	От +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	От -25 до +40°C
Требования к влажности*	Эксплуатация	5-75% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Вес устройства (кг)	0,45	
Размеры устройства (мм)	285x38x39	

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован. Информацию о сертификате соответствия спрашивайте у продавца; смотрите на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru).

\* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже - 25°C

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания BVK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BVK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.bvk.ru](http://www.bvk.ru), а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BVK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BVK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте [service@smc.com.ru](mailto:service@smc.com.ru).

### Условия гарантийных обязательств

#### BVK ELECTRONICS LTD.

1. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD., предоставляемые УСЦ BVK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BVK Electronics LTD. для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. BVK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты выпуска	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
Фен; Фен-щетка; Фен-электрорасческа; Электрощипцы для моделирования Выпрямители	36	12

3. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - соединительные кабели, элементы питания;
  - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара,

действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BVK Electronics LTD. ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания.
  - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного BVK Electronics LTD. к применению с данным товаром. BVK Electronics LTD. не несет ответственности за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BVK Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
    - Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, не входят в объем гарантийных обязательств BVK Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
    - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т.п.) производятся на платной основе.
  7. BVK Electronics LTD. не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
  8. Ни при каких обстоятельствах BVK Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную

выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

### Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный BVK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BVK Electronics LTD.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. BVK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.



### Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

### Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный заводской серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Заводской серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

Дата производства располагается на упаковке и изделии.



- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (Выпрямители – BST)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – неделя производства
- 4 Последние цифры – порядковый номер изделия

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стертые, талон признается недействительным.



Единый информационный центр ВВК Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии.

Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

### Единый информационный центр:

Россия: 8-800-200-400-8 (бесплатные звонки из России)  
 Беларусь: 8-820-007-3-11-11 (бесплатные звонки из Беларуси)  
 Казахстан: 8-800-080-45-67 (бесплатные звонки из Казахстана)  
 Молдова: 0-800-61-007 (бесплатные звонки из Молдовы)  
 Украина: 0-800-304-222-0 (бесплатные звонки со стационарных телефонов с Украины)

### Время работы Единого информационного центра:

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).  
 Сб, вс и дни государственных праздников – выходные.  
 Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

### Контактная информация:

1. Изготовитель товара – ВВК ELECTRONICS LTD. (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД), Китай, Гонконг, Коулун, Цим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А, service@smc.com.ru, тел.: 8 (495) 223-67-75.
3. Импортёр товара в РФ – ООО «Вальдшнеп», 141800, Московская область, г. Дмитров, ул. Промышленная, стр. 1, корп. 5.

**ВВК ELECTRONICS LTD.**  
**СДЕЛАНО В КИТАЕ** **v1.0**



**А** Заполняется сервисным центром  
 Заповнюється сервісним центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА  
 дефект та виконана робота

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А»**  
 Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА  
 номер замовлення-наряду  
 ПРОЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА  
 прояв дефекту  
 МАСТЕР  
 майстер  
 IRIS КОД  
 IRIS код

**ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»**  
 Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

Подпись потребителя, который подтверждает выполнение работ. Претензий не имею.  
 Підпис споживача, який підтверджує виконання робіт. Претензій не маю.

**Б** Заполняется сервисным центром  
 Заповнюється сервісним центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА  
 дефект та виконана робота

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б»**  
 Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА  
 номер замовлення-наряду  
 ПРОЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА  
 прояв дефекту  
 МАСТЕР  
 майстер  
 IRIS КОД  
 IRIS код

**ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»**  
 Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

Подпись потребителя, который подтверждает выполнение работ. Претензий не имею.  
 Підпис споживача, який підтверджує виконання робіт. Претензій не маю.

**В** Заполняется сервисным центром  
 Заповнюється сервісним центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ РАБОТА  
 дефект та виконана робота

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В»**  
 Заполняется сервисным центром

ДАТА ПРИЕМА  
 дата приймання  
 ДАТА ВИДАЧІ  
 дата видачі  
 НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА  
 номер замовлення-наряду  
 ПРОЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА  
 прояв дефекту  
 МАСТЕР  
 майстер  
 IRIS КОД  
 IRIS код

**ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»**  
 Заповнюється сервісним центром

печать сервисного центра  
 печатка сервісного центру

Подпись потребителя, который подтверждает выполнение работ. Претензий не имею.  
 Підпис споживача, який підтверджує виконання робіт. Претензій не маю.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

### ГАРАНТИЯ ГАРАНТІЯ

Заполняется фирмой-продавцом

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ  
виріб

МОДЕЛЬ  
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ  
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ  
фірма-продавець

АДРЕС ФИРМЫ-ПРОДАВЦА  
адрес фірми-продавця

ТЕЛЕФОН ФИРМЫ-ПРОДАВЦА  
телефон фірми-продавця

Дата производства  
Дата виробництва

Цена

Гарантийный срок

С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОЗНАКОМЛЕН, РАБОТА И КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ПРОВЕРЕНА, ПРЕТЕНЗИЙ К ВНЕШНЕМУ ВИДУ НЕ ИМЕЮ  
З УМОВАМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОЗНАЙОМЛЕНИЙ, РОБОТУ ТА КОМПЛЕКТНІСТЬ ВИРОБУ ПЕРЕВІРЕНО, ПРЕТЕНЗІЙ ДО ЗОВНІШНЬОГО ВИГЛЯДУ НЕ МАЮ

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ  
ПІДСИГ ПОКУПЦЯ

ФИО И ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА ПРОДАВЦА  
ПІБ ТА ПІДСИГ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ ОСОБИ ПРОДАВЦЯ

печать или штамп продавца  
печатка або штамп продавця

### ВНИМАНИЕ! УВАГА!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, включая отрывные корешки внутри.  
Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон, включаючи відірвні корінці всередині.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А» Заполняется фирмой-продавцом

### ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ  
виріб

МОДЕЛЬ  
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ  
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ  
фірма-продавець

печать  
или штамп  
продавца

печатка  
або штамп  
продавця

### СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ ВІДОМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

Фирма-установщик  
Фірма-встановлювач

Номер сертификата  
Номер сертифікату

Дата установки  
Дата встановлення

Мастер  
Майстер

Подпись потребителя, подтверждающего  
выполнение работ по установке товара.  
Претензий не имею.  
Підпис споживача, що підтвержує  
виконання робіт з установки товару.  
Претензій не маю.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б» Заполняется фирмой-продавцом

### ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ  
виріб

МОДЕЛЬ  
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ  
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ  
фірма-продавець

печать  
или штамп  
продавца

печатка  
або штамп  
продавця



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В» Заполняется фирмой-продавцом

### ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В» Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ  
виріб

МОДЕЛЬ  
модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ  
дата продажу

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ  
фірма-продавець

печать  
или штамп  
продавца

печатка  
або штамп  
продавця



